



De 10 a 14 de novembro de 2025
Universidade Federal da Bahia – UFBA
Universidade do Estado da Bahia - UNEB
Salvador, BA

DÉCIMA PRIMEIRA CIRCULAR

A Comissão Organizadora do XV Encontro e IX Encontro Internacional de Pesquisa em Tradução tem o prazer de anunciar a **abertura das inscrições para participação nas Oficinas**. As solicitações poderão ser feitas entre **12/10/2025 e 31/10/2025**. Será permitida a participação em UMA das 7 (sete) oficinas oferecidas exclusivamente às pessoas já inscritas no ENTRAD. O limite máximo de participantes em cada uma das oficinas será de 30 (trinta) pessoas.

Para realizar sua inscrição, acesse e preencha o formulário disponível [neste link](#).

OFICINA 1: AUDIODESCRIÇÃO E LEITURA MULTIMODAL DE OBRAS VISUAIS: UMA OFICINA COM BASE NO MODELO DE O'TOOLE

Ministrante(s): Vera Lucia Santiago Araújo (UECE) / Renata Pires Franco (UECE)

Data, horário e local: 10/11/2025 – 14:00-15:30 – UNEB, CAMPUS SALVADOR

OFICINA 2: A CRIAÇÃO DE UM AUDIOLIVRO INFANTIL ACESSÍVEL

Ministrante(s): Sílvia Maria Guerra Anastácio (UFBA) / Ricardo Oliveira Rocha (UFBA)

Data, horário e local: 10/11/2025 – 14:00-15:30 – UNEB, CAMPUS SALVADOR

OFICINA 3: FRASEOPAREMIOLOGIA E TRADUÇÃO: ESTRATÉGIAS PARA A COMPREENSÃO E TRADUÇÃO DAS UNIDADES FRASEOPAREMIOLÓGICAS

Ministrante(s): Javier Martin Salcedo (UFBA) / Luis Carlos R. Nogueira (UnB)

Data, horário e local: 10/11/2025 – 14:00-15:30 – UNEB, CAMPUS SALVADOR

OFICINA 4: LEITURA SURDA: ENTRE LÍNGUAS E CORPOS NA TRADUÇÃO MULTIMODAL PARA LIBRAS

Ministrante(s): Marcia Monteiro Carvalho (UFPA; PGET/UFSC) / Rafael Monteiro da Silva (PGET/UFSC)

Data, horário e local: 10/11/2025 – 14:00-15:30 – UNEB, CAMPUS SALVADOR

OFICINA 5: INTRODUÇÃO A PROGRAMAÇÃO EM R PARA PROCESSAMENTO DE DADOS EM PESQUISA

Ministrante(s): João Gabriel Carvalho Marcelino (Centro Universitário do Rio São Francisco)

Data, horário e local: 12/11/2025 – 08:00-09:30 – UFBA / SALA 06 DO ILUFBA

OFICINA 6: TRADUÇÃO E LITERATURA SURDA: DIREITOS HUMANOS, AGÊNCIA E ATIVISMO

Ministrante(s): Silvana Aguiar dos Santos (UFSC) / Jonatas Rodrigues Medeiros (UFSC)

Data, horário e local: 13/11/2025 – 15:30-17:00 – UFBA / AUDITÓRIO DO PAF 3

OFICINA 7: USO DO CORPO E DO ESPAÇO E GESTÃO DE TOMADA DE TURNOS NA INTERPRETAÇÃO DE LIBRAS

Ministrante(s): Markus J. Weininger (UFSC) / Mairla Pereira Pires Costa (UDESC)

Data, horário e local: 13/11/2025 – 15:30-17:00 – UFBA / MINIAUDITÓRIO DO PAF 3

Para mais detalhes sobre cada uma das oficinas, [clique aqui](#).

Comissão organizadora
Salvador-BA, 8 de setembro de 2025.